## 少 師 朱 襄 毅 公 督 蜀 疏 草

勝言有如貴州永赤廳同知王胤昌處苗肘腋力不 父子造叛不惟全蜀被殘即黔省切近衛所茶毒不可 鄰省仗節之臣乞賜優郇以彰激勸事自逆酋奢崇明 左侍郎兼都察院右僉都御史臣朱燮元謹題為特報 府軍務策應緩急督理糧餉巡撫四川等處地方兵部 又丁コリカルケー 欽差總督四川兼制湖廣荆岳鄖襄四府陝西漢中 少師朱襄毅公督蜀疏草卷之 **邮陞都省仗節文武疏** W. W. S. S. 

送出於時死事教官指揮之子主長庚等三人同來見 烏蒙偶與部下小兵相遇抱持涕泣主文羅旻報土舎 出本官背城力戰身中八槍竟為賊縛次第轉賣及到 起首阻狂鋒堅城拒守已有勝形而沐兵乘夜撤回城 遂不保時文武有挺身就戮者有操戈陣亡者未盡查 教場碎刴以死貴州果節衛掌印指揮裴有章當城初 抗只得慷慨投繯全家屠戮不遺一 **廠祈母子捐銀贖取適臣差官來報即懸賞鳥蒙使之** 戸張大策自賊發難即舉義血戰衆寡不敵被賊绑 胍貴州摩尼所

崖銅鼓諸囤而水西復發兵三十營扼險助敵霖雨 等官許世級周應秋等皆自賊窟集兵舉義或潜或出 臣不勝酸楚此外復有貴州赤水普市等所指揮百戸 以報血憾又查遵義栢楊囤把守楊通霑原係三科武 府張翼軫遊擊范繼道多方拍撫量分糧糗協力剿賊 久不火食若不恶救皆為泉下人矣即傲監紀保寧知 百折不回臣集漢土之兵攻取永寧打破紅崖天臺白 刀等厚穴深填造不幾正在皇恐復思比輩爾莱吞蕨 兩年死守賊屢犯而屢蹶儼然為邊界長城何點之 が外にこ

多材也道路隔阻往返號延死者皆中蜀禍生者見為 後明白之日方得移會兩省具題外理合一 策俱關鄰省止因道阻臣一面徑行切責擒首集議善 議再照自永寧摩尼赤水白撒普市層臺共得朝廷預 許世綬等應加守備職銜聽臣策令討賊建功事完優 以慰忠魂至於楊通霑屢立戰功應陞衆遊裴有章與 蜀用臣故不避越祖除移會點中外特為疏聞伏乞勃 降印信四十餘顆與撫烏蒙鎮雄烏撒等事及善後之 下該部轉行貴州巡按御史再加覆查酌議分别優邱

	 		 	_	بيرواسيون	
本与武工	1		 - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		該部知道	此具本謹題
たんだっ						請肯天啓二年
						五月二十七
		-				此具本謹題請旨天啓二年五月二十七日上奉聖旨

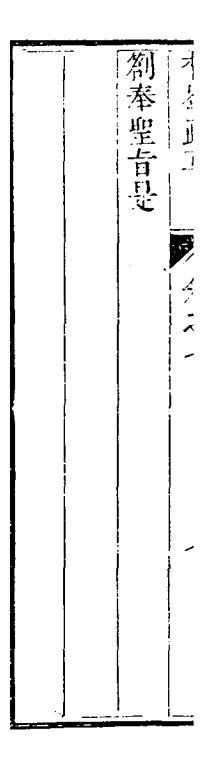
移駐戎州二逆連結諸苗無一 題為村官屢戰建績亟議陞擢以示鼓舞事臣自去蔵 ET BER OF THE PARTY OF THE PART 是臣因賊鋒甚銳急下令有能先破 勸除張邦絃林兆鼎范繼道薛來衍鄧懋官等官俱係 實職劉養鯤羅乾象張令黑茂范祖文胡肇虞鄒蔚然 胡汝高鄢玠袁可成等俱經授過職銜應候總叙外先 多係加街材官時日已久轉入轉深功多不賞無以示 信地為詞則以疾病藉口諸凡奮不顧身摧堅陷陣者 立議陛提材官疏 たしていて 月不數戰各將領不以 陣者除照例頒 Ŧ

實外即具疏請授松潘恭將見缺行據各監軍道所報 丟歲高珙之戰與賊相持四十八日逐賊宵遁則孔 備字維翰李棲鳳納尚勇等奮勇前驅竹洞龍透兩大 蘆衛五大戰直入永寧則秦嬰明秦拱明秦永成秦可 撫司電學熟等級級甚多且擒斬水西魯仲賢各首級 等之功爲首勢難爽信青山崖麻糖坎二戰則加銜守 修諱正常譚正通范鉞羅萬象洪綱鄒昌祚與中路宣 戰別溢映奎陳坤袁戎李國選余權中易三桂會遐中 王懋官周良材等竭力死戰萬州土城二大戰則譚正 オーサデ 分え

**入在軍中備效勞績均應亟加抜擢以資撻伐內秦翼** マナーリなルケー **男兼資督陣官則武聲華楊元范世賢蔣繼祖何湛然** 與投降羅安良羅華趙國璽雷震乾安鑾等其功難冺 軍所遺員缺合無即以秦翼明實授發將填補荒邊積 叙查松潘管副總兵事發將會美中已經題授標下中 明因父秦邦屏死難見授都司原非土司屢次功績未 預燒古期招降極多則畢應台范館劉語朱朝轉等謀 **義屢屢抗賊則陳一龍駱麟侯良柱李棟袁鍪趙文進 斌曹守賢曹有才姚化民舒遐劉有良等大有膽略遵** W. W. . . . . . ĩ.

將職 震乾安經應授以守備職銜各給憑劄聽道將分布率 兵討賊守備武聲華應以原官改補遵義道下中軍 授以愈書職街范越羅萬象范世賢蔣繼祖李棲鳳李 翰曹守肖陳坤袁戎周良材舒遐畢應台范寵劉誥應 國選余權中易三桂曾遐中曹有才姚化民李棟劉有 長納尚勇洪綱鄒昌祚朱朝聘羅安良羅華趙 正題單懋勲駱麟袁鍪應授以遊擊職銜趙文進李維 可與整頓此外如秦拱明陳 街潘映奎王懋官秦天成秦可譚正修譚正常蓮 ラニ 龍侯良柱應授以來 國 配雷

衝管四川松渚地方副總兵事共原推張景房另行改 加貨守備何湛然應壁守備補監軍盧魚事下中軍其 イーナたして 用范世賢加都可職街事平推補共奏拱明等酌量給 餘各官候另查叙勸剛理合具題伏乞物下兵部覆議 可期矣爲此具本謹題請盲天啓三年五月二十七日 都後衛指揮楊元應陞守備補威茂道下中軍灌所百 戸加街守備孔全斌應陞守備補監軍劉愈事下中軍 言語行臣衙門轉行各官領兵任事庶勞苦知勸後效 一來聖百兵部知道該本部覆議秦翼明量陞察將職 11111



賢事先是遊賊奢崇明父子突謀不軌虐焰滔天自重 題爲智藩捐偷助守功高保障懇乞賜勑褒旌以勵忠 华了無 慶被占之後所向披靡築長圍而犯省會城中逃徙過 給隨請隨發四門俱遍總計所助銀并器皿共二萬五 授餐時時下問甚至鹽菜木植一切瑣細之務無不取 **图图图记述** 二百二兩九錢金三千一百九十四兩二錢折銀 可精忠大義寔式靈於鬼神而且念臣等之困日 **褒旌蜀藩捐助疏** 備勢し是是多万王獨精男以自己多元 優なとこ

遷徙日在城頭奔馳防範末各捐銀俱二百兩有奇 熟日邻患貧之私圖而爲悉公之至計故輿論翕然謂 際原是曉然而深宮隔絕耳目易壅自非超然遠覧其 王天下之賢王也若夫太平王至淥汶川王宣縣獨 **刅抱慷慨之奇節懷篤棐** 百七十七兩夫租稅剩物社稷大計利害之 兩共該銀一千七百八兩九錢通共等銀 百六十五兩二錢米一千七百八石九十年 貞心者矣迄今仰賴天威

親之典仍容臣等備辦花幣年酒恭送王門以彰盛典 蜀王發祿金二千兩米五千不助的題奉明旨建坊優 禮而前百日之苦數萬之助按括無餘勤勞更倍伏乞 天派至於太平王汶 **咸頌該臣會同巡按四川監察御史張論議照得蜀** 一德惟貞爲善不倦積柴塞戸稟大節於濱危募士 保危城以無恙功高藩翰例合旌楊查得播事軍與 下禮部查例覆議特賜物論褒嘉仍破格旌異以 候聖明裁定行臣等遵奉施行為此具本謹題請旨 川王查照往例 併旌表以重親 捐

瑞地方官著即與建坊共太平汶川二王併專勑獎勵 宜褒勸著該部即從優議奏該兵部覆奉聖旨是蜀藩 天啓三年六月初六日上奉聖旨覧奏蜀王捐助多金 忠勞茂著着差官齎勑褒獎還賜白金二百兩文綺十 城守允頫功可嘉尚併太平汶川二王俱奮力輸貲均 をえて

議調才整道臣疏

料理緩耐癥瘕一面監紀仁懷兵務見住土城屢建奇 残被之後民国已極兵巡上川東道副使徐如珂! **遊為議湖才望道臣料理軍務事重慶重地幅帽千里** 得分巡川北道右桑政閔夢得久在行間衆心所附除 紀鎮定於並苗披猖之日鼓舞於士卒逃怯之餘諸寨 行帶插外為照本官自天啓二年八月內行委納谿監 便照留軍旅運務逐需與材即新推有人未能遽至查 功方慶得人今間邸報已陞太僕寺少卿旣已內召不

論合詞上請伏乞勑下吏部再加酌議將閱夢得加陛 家渡過河擒饵併措置糗糧協濟遵義一路無撫民振 旅於地方深有禪焉臣謹會同巡按四川監察御史張 兵災上川東事務即代徐如珂監督該路之師直入鄢 格超壁但二逆在逃未能去兵而渝州殘郡更資整頭 合無以本官加陞四川布政司左布政使仍兼泉銜管 之雄材而鞠躬盡瘁之苦心也恭之勘敘常列自應破 燒膚厥功稱最即今招徠十萬擒斬致千眞經文緯武 俱以身親降人間不心服又分遣死士出奇用問入永

年六月初六日上奉聖旨吏部知道該本部覆奉聖旨 改補分巡川北事體甚便為此具本謹題請旨天啓三 行臣轉行本官遵照任事施行倘前缺推補有人亦即 左布政使兼按察司愈事管理兵巡上川東道事覆請 外をこっ

保留給由府佐硫

一歲陝西漢中府寧羌州人由選貢云云呈乞將例會題 任給由例應赴部但今藺酋逋匿本官正在納谿分理 御史張論考覈得東川軍民府通判馬學魁精神堅定 批據東川軍民府通判馬學魁呈稱甲職見年三十八 題為保留給由府佐官員事據四川布政使司呈奉臣 才具疏通督援素効勤勞撫荒其歌安堵稱職及照府 問具将照若品主洋羽丘家臣作用必次用川監察

**餉務難便離任該司乞要保留相應賠例題請除批行** 

_		بسوي در ا	والمراجعة والمراجعة		<del></del>	-
		聖古吏部知道	施行為此具	准令本官免	本官照舊帶	有写面古
		道	本謹題請旨	其赴部止造門	俸管事外伏	※ えて
			大路三年六日	<b>加齊繳本部</b>	乙物下吏部本	
			施行為此具本謹題請旨天啓三年六月初六日上奉	准令本官免其赴部止造册齊繳本部再加考覈題請	本官照舊帶俸管事外伏乞物下吏部查果與例相合	^

陸續招降猪嘴木姜牯牛等囤洞寨大頭目楊雄郭龍 年六月初一日起至二十九等日發將官范繼道林兆 題為塘報摘斬招降功次事據監紀桑政閔夢得副使 鼎劉菱鯢等率兵招撫一面攻打負固固寨隨據回稱 一名苗羿十三名俘獲十二名牛馬四十九隻匹賊寨 丁五名口攻打黄泥鍋底斬功二十七顆生擒偽總兵 仙品愈事劉可訓總兵李維新塘報奉令自天啓三 明完工 **坍報擒斬招降功次疏** 1000 C

寶瓦麻窩等洞寨頭目阿强易布等十二名苗民男婦 報據祭將薛來行羅乾象等報稱統兵陸續抬降大寨 日扶國顧羅用只打麥奧單等西兵救援等情又據仁 萬四 干 路監紀察政王世仁副使徐如珂僉事虚安世塘 一台逃住龍場壩近水西地方木閣等都三十營 名戶牛馬六十三隻匹衣甲馬鞍槍刀弩絮 名
前
級 一萬餘石盡行燒燬拏獲奢寅差苗顧友仁 十五名口攻打蝦臺鬼妖等洞寨斬頭目 · 百六十三颗生擒九十八名卩俘

**獲頭目**一 各号龍江 九名苗民一千八十六名口攻打木闌馬湖等營暴斯 招降苗漢楊黃三元等寒頭目楊守江趙懷忠歐燦等 船搭標等情又據遊義一路監紀食事趙邦清塘報據 客仲獨日間相見夜間各不知所往又與水西家歃血 加銜然將侯良柱陳一龍等報稱奉令合營率兵陸續 功兵四營同把河口差人往各土司商議見在解板造 羅用家丁三人自龍場壩走出供稱質父子俱在龍場 百四十四件將齊督祖墳及崇明母墳盡行掘空賊了 顆苗級五十七顆生擒八名俘獲二名於刀 人、そこう

軍師王國才及頭目王朝臣等二十八名苗民男婦三 六隻匹槍刀絮弩一百五十八件溺河死者無業各等 縣監經知縣任龍報准念將陳一龍報奉本部院令催 情又據真綏一路監紀淼政吳國仕塘報據原任綏陽 因塘與到臣先是各路官兵攻剋新寨木脚古藺擒斬 萬然名口攻打三鍋莊等寨斬獲偽元帥奢者梯偽總 兵密阿東等首級五顆苗功四百一十三顆得獲牛馬 器械二十六件趙愈事於初十日進道義城內分布等 行為自同王尚明等至竹把招降鹽井九倉等國寨仍

監軍道將多方安挿壯者籍入軍伍功次驗明給票生 擒監候獻俘外該臣看得藺穴與水西鎮烏為鄉實有 將領多方偵賊乘勝速入擒酋一面撫定巢穴黨羽務 惟扶國旗羅向宸等數輩細查地形正枕大方之後離 期底定相機戰守以副萬全去後今據前因除行各路 **督号**疏宜 **永寧已二** 渡河走入龍場客仲壩屢據偵者報稱出没不常隨從 **水西首忌魯仲賢羅奇等已經塘報隨傳檄各路大小** 二窟自羅乾象大勝於古藺二逆遂隨水西敗卒寅夜 ||百餘里峭崖挿天深洞無底葢洪荒未闢之 冬年ここ 耳

**遅速之期殊難預定臣患病委頓勢巳阽危除另疏** 谷只得分布各將據險固守乃一面鼓舞白沙普市赤 暮擒縛以竣此局獨是道遠無深實難輕率 况水西居 水畢節等處被害之民量助銀米合哨傳塘相機擒剿 大殘沿江居民之漂流者不可勝記看此光景進退維 為奇貨我兵若一渡河非惟救藺實欲自救官兵以數 維新塘報已滅十之四五天又降大疫死者如麻洪水 區非人跡所易到也禍本未殄竊發可慮臣非不欲旦! 月無程疾疫大作庚癸莫應只得聽其散去據總兵李

			兵部知道	為此具本	乞理合塘
				謹題請旨天啓三年	報伏乞物下兵部象
44.				爲此具本謹題請旨天啓三年七月初八日上奉聖旨	乞理合塘報伏乞物下兵部案候事學一件敘錄施行
				看	行

道副使吳光義議船蜀民之疲敝極矣征戰者劬勞於 左布政使林宰會同按察司按察使李守俊兵巡川西 龍場結連水西應援思為捲土重來之計是遽可安枕 犂庭掃穴之法已聲黨羽又多降伏而逆寅父子尚匿 野罄餅者抱嘆於室兵與三年止以預徵接括爲權宜 補凑之計並未加派民間分毫夫亦大有不忍也今者 川布政使司呈奉臣紙牌行司會議加增兵的該本司 題為兵働久匱勢難撐持亟議實濟以救艱危事據四 子母此直 **亟議加派兵餉實濟疏** 発えること

六錢米三千合候詳允通行所屬開徵完日造册開 至本部院穆然深維弘此遠畧不得不議及加派九有 加瀘納江合宜賓南溪為賊出没均當城免其餘經賊 集兵不派長筠高拱與文居酋肘腋屢經破殘委難議 血氣同此心知一勞永逸誠非獲已除威茂汝保屏山 破劫州縣量徵二分之一未經被賊州縣每石量加銀 不徵遊義原係新疆止足供本府經費况又殘破見在 敗矧邊們那移已極戍士庚癸頻呼帑發已盡楚兌不 哉辰下十餘萬衆之雲集日費千金無餉無兵仍復有

災漂沒悲慘之狀不忍置口沒令准陽之倉可衛丹陽 等因呈詳到臣除批行外該臣會同処按四川監察御 **迈磨姨莫問沿江一帶率抛弃不耕又兼時疫盛行水** 史張論看得川民遭焚劫之後又有轉輸之苦流離未 使士飽馬騰殲渠魁以真地方生民得安業於旦暮矣 之舟堪助臣即蹈國法亦所甘心忍復椎膏吸髓派之 **笄臣罪叉大矣今日惟有請發帑請兌解請加派三策** 九仞一簣之時不爲一勞永逸之計與日責臣漫無籌 **額外乎顧財實有數兵難洊饑採囊旣窮點石不化當** 

候事完另委監司一員查覈造册報臣備移部科開銷 外理合具題伏乞勑下戸部再加查議覆請行臣遵昭 贼旦暮得縛則所派者即充為正項照數扣抵免徵通 縣議免議減分為三等追徵分濟似亦衆輕易舉倘二 必得則不得不再索之窮民以濟急用據議每糧一 加派銀六錢米三斗又將衝邊殘破經賊出入焚劫州 桑之壺飱大旱之甘雨蜀之大幸臣之上願若其未可 危或戸部仍依前檄行楚照數起解不爲虛言此則翳 耳倘皇上俯念西南半壁血戰三年再施曠蕩用救阽 が大きる

不可能主 聖旨發帑件催解協兌銀兩已有壓音了該省額徵錢 糧酌量濟用派加不得輕議該部知道 施行為此具本謹題請旨天啓三年七月初八日上 きること

**監司** 贖收銀不收銅錢作何立法祭拏造錢抵兌數目年終 買錢作何鼓鑄通省作何行使奉行勤惰作何勸懲工 察司即查相應道官作速通詳坐局料理與銅作何收 百兩次議鑄銅錢行使誠為救時良藥自應請設精明 奉臣紙牌船得蜀中民窮費巨生利之孔已竭近奉明 本還官外廳餘之息作何設法解京以佐遼餉官司罪 泽马克工 題為遵例請劾專官董理錢法事據四川布政使司呈 請勃專官督理錢法疏 一員開局董理庶便責成牌仰該司官吏會同按 外たさら

行矣夫官民之果用錢所自壅也必除京邊錢糧而 |造册開報以便送部查||関舉劾總之法行則錢行上 | 做保甲之法互相稽察不受錢者定罰無赦而後錢可 交易一兩以下者純用銅錢一兩以上者銀錢兼搭畧 知府許士奇看得鼓鑄一節此周官九府之成規而管 敬仲已試之明效也立法之不嚴錢所以自壅也民間 **呷同前事蒙此俱經備行成都府查議去後隨據該府** 願諸司慎而行之速速等因奉此又蒙巡按御史張論 則下用俾錢利流通民知實惠本部院於此蝦最諸吏

一行所謂化無用為有用足國裕民計無踰此第保寧 請勃以重事權酌量才品分委以司稽覈自有憲裁非 各官俸薪師生廪熊衙役工食贖鍰事例一切收錢而 宰看得周官理財割園府之法漢室中與餘都內之金 後錢可行也至於錢本暫借公帑錢式俱船京樣州縣 錢法之有利於人國大矣蜀今何時元憝未殊干戈旁 赴府搭鑄舊有定議特在一申餘間耳若夫專設一道 午十室九空下貧無兼辰之業中軍闕宿飽之需錢法 本府所敢擅議也等因由詳據此該本司左布政使林 不可追工 そころ

霆峻節干雲挿漢覈利弊洞如觀火嚴貞肅穆如清風 必不便之數也查有巡西道副使吳光義英材製電驅 給工食從何設處是謂得一錢之利而先糜萬稱之費 佐數員以司分理必有其與心體國精明有計者方能 辦置外查行錢之法上必有監司一員主持下必有府 重慶緡鏹並用行如流水至若成都且土苴視之矣上 督兹議添設一員其間本官俸廪公費吏書阜役之供 稱其任本司守西道既以齊捧起行四道俱在軍前監 下之間官民灌輸而錢可行矣買銅鑪鑄客本司漸次

調用一官即得一官之用增一官不見一官之賈莫有 聖盛特賜嚴旨物行以貽三川永利事該四川前巡撫 子りれた 或可登於富庶矣等因呈詳到臣除批行外卷查先准 明有材者令之分理一應鳩工辦置開造等項聽該道 月矣合無加銜祭政仍管巡西道事使之專理發法所 任事時酌議則邛斜之谷皆將開爲金穴而凋察之民 位於此者其分理各員則於開館處所簡其府住之麼 工部容為蜀省錢政已行錢法當餘謹條疏上請仰前 且在會城之中更屬臂指之使今歷俸已及一年六箇 旨這鑄錢事宜著即與議行本內藏銅七萬斤已經御 之芳模懇乞聖斷力行以新錢策以濟軍儲事該督部 京省錢法戸部王右侍郎各為宣九重之德意酌五事 **御史陸**題前事本部覆奉聖旨是欽此又准督理 體著實舉行欽此又准工部咨為殘篷難救敗形固圍 題協佐錢法江西清吏司主事湯、秦呈前事奉聖 須求長策敬陳一得以佐廟謨事該南京福建道監察 錢法流通國儲可酪依議行該省及各省直撫按官一 今型南京兵部右侍郎饒·題前事本部覆奉聖旨 ノラス

示局所鑄大小制錢著遵前旨每季奏進五百萬文以 事准此又准戸部各為蜀地殘破堪憐逆首剪滅難緩 供預賞等用無得上下流通之利餘俱如議覆行該部 隱以開利源以固邦本事該本部督理京省錢法右侍 漸減遊偷懇乞聖明嚴初天下撫臣責成道屬軫恤民 知道欽此又准督理京省錢法戸部李右侍郎各同前 刊這所奏各省直鼓鑄事宜著行各巡撫官一體遵行 即李一題前事本部覆奉聖旨錢法裕國便民公私交 用等監討用該部知道欽此又准戸部谷為通行制實 不能之七

該臣會同巡按四川監察御史張論看得兵巡川西道 [張具疏上詩奉有明旨業行布政司設局鼓鑄而成都 之民頑梗不奉法旋值敗變益以廢閣今當萬分製窘 惟是積習相沿弊孔變出自非專任責成猶然故事耳 之時別無纖悉生財之孔況道路少疏滇銅漸出而蜀 古是欽此欽遵備咨前來准此俱經牌行布按二司查 議去後个據前因查得錢法一事該前撫臣饒極條 等事該湖廣道監察御史溫。題題前事本部覆奉聖 又自有銅穴足供採取則行錢一事實務蜀之急著也

事宜悉聽本官任事後次第照款修舉理合具題伏乞 等官康其用舍舉刺勤惰其工本廳餘解京等項宋盡 鑄分理府佐兼督務令全省上下流通母客阻滯州縣 好好就就 治叛卒事事綽有成效以之理錢就近加衙事權兩便 馭當省園初解之時掐流輯暴措兵理餉補葺月城懲 兼管與西事務庶便責成至於先借帑銀買銅鑢冶開 但事在藩司合加以四川布政司祭政職衝專理錢法 副使吳光義八面曉暢之材 下該部覆議將副使吳光義加陞四川布政司祭政 ではこう 介森嚴之操自 95 93 35 93

宜願發前來賣成本官通行所屬立法嚴行年終造册 年七月初八日上奉聖旨吏部知道該本部覆奉聖旨 相習而艱窘獲有少濟矣為此具本謹題請旨天啓三 報臣以憑具奏倘績懋功成照例擢用施行庶人與法 督理錢法仍管巡西道事務照例撰給勑書與應得事 ラス

**嚴定邊軍鼓噪盜弁疏** 

目領糧餉坑伊二載錢糧不蒙放散合會洋臘威茂各 兵備道牒呈本月十七日申時據慶路把守指揮劉待 手本據鎮城軍丁李貴林等訢稱張應甲等侵饷情詞 聘報稱松兵發血牌一面上書奸賊張應甲戴尚登等 天啓三年五月二十七日據四川布政使司呈准松潘 鎮軍兵歃血盟誓至敘等情又准署副總事愈書孫宣 題爲邊軍挾糧鼓噪旋即正法嚴究益弁以肅軍政事 准此該本道食事翁登彦看得松餉告匱已三載矣荷

該臣檄行司道嚴諭解散母致滋蔓又經差官行查是 有他意不過為索的計耳同日又據松潘道詳報相同 放散乃應甲匿文不解啓鞘侵分今照噪聚之情非真 張應甲屢次赴司告領不得已支一萬兩給文解該道 將之誅難有久枵之腹當憐乞發數萬少爲濡沫不惟 謂死餓死法等耳第敢假官弄兵血淋於傳牌之上 政使林宇查得松鎮額糧先苦援遼係軍前支用近因 保全危鎮而再造本道匪淺解等因到司該本司左布 發萬金竟入益弁之豪而反召羣喙之鳴無端偽牌彼 が会える

馬上移文該邊隨准該道牒呈准松潘署印孫愈書早 補指揮汪起鰲將軍兵牧放牛馬踐踏猓苗捉收監禁 及行按察使將張應甲拏監外隨據布政司回報奉檄 くーーえし 官大劫商民圍困成都如一軍不從先殺全家本職急 即於十七日各軍在於教場宰牛歃血欲先殺鎮城各 持造反本職先借助生員商民每名給銀四錢續因処 本為擒獲首惡正法泉示事刀軍陳閏等指以欠餉把 何軍丁敢於操戈鼓噪務擒為首之人正法母容漏 皆操儒學等官與商民捐俸再出一月餉銀給散間 37. 4 - 7 4 

部院請賜正法准此又據松潘掌印指揮謝啓源吳樂 令汪起鰲出銀五十兩充作牛酒猶然作亂幸六營四 業等經歷陳道訓導劉必明監生徐佳亂等具呈張應 本月二十一日三更陳閨等沿街劫搶大亂幸各營千 甲羅三等截的生端陳閏等藉此鼓噪孫愈書只得借 戊丁何禮唯華吳葵陽五名孫愈書會集該邊文武士 民請令告天泉示芘田與李仕鰲等二十四名各細打 可總奉令拾命於二十二日擒獲倡亂首惡陳開劉允 百監候有功員役當備花紅銀四十兩獎賞記乞報

不多此 所各官奉院道之令奮勇協擒全鎮蓋岌岌矣陳開五 所干總旗軍將首從俱擒少好院道之憂等情報道據 巴勒蓋實念翳桑之稿色不忍加膏斧之嚴誅也詎意 民近以何運您期借名起獸本道撫慰再三各官代措 此該本道看得松鎮兵丁素稱驕悍贅瘤本管几肉土 陳問等始託實張應甲之月支斜照飲血繼與疑狂 名當已泉示田典二十四名伏候憲法其餘勝從准其 自新若夫各官旗甲决計擒拏俱應薦獎賞勞等因移 一門をえる。

獎賞以請邊園等因覆報到臣該臣看得蜀中邊例 年且未論也蠢蠢思動非一日張應甲以該道中軍守 客震習致之也張應甲靈孽當懲以法有功官旗宜加 備領偷一萬沉匿公文擅自瓜分陳問等念城不甘又 戰兵移用元年二年積久二十餘萬無可支發其在三 各軍騙桿而難取自首難以來邊餉大半為接逐接兵 陳開等該鎮泉示田與等棍責餘皆解散皆本部院遠 汪起鰲道揭公然倡亂擒劫又經發餉三萬論戢解散 司該本司林左布政使看得松潘 一鎮地苦寒而不毛

見久欲蠢動而中軍守備張應甲復敢領銀私分以激 為接遼所借且兵連二年那用更多先是布政司開欠 色的就底定在愈事翁登珍就近帶管威信素字愈書 衆怒送爾歌血教場聚衆大噪擅傳偽牌血跡淋漓因 示田與等二十四名行令查審分别正法餘黨悉行宜 捕人員容臣分别獎賞以示勸勵陳閏等五名已經梟 孫宣前行接署新到地方倉卒定變皆可補過其他擒 而捨掠街市全無法矣幸各官懼禍鼓勇擒斬不動聲 百餘萬已經揭報部科訖松潘悍卒陳閏等積惡逞 見なるこ

治遺下松潘道下中軍守備員缺另行推補庶法行而 諭免宪以銷異萌外事干地方理合具實報開伏乞勃 人知畏矣為此具本謹題請旨天啓三年七月初八日 - 該部覆議上請將張應甲行廵按御史査明依律宪 一奉聖旨該部知道兵部覆奉聖旨是

去人民驚怖椽尾大脫房屋動摇墙壁傾倒等因到道 子写流生 管事申時分忽地震如雷自西南方而來至東北方而 手本報據小河所申報五月二十六日乙卯值收亢宿 時地震有聲由南而來正北**而去擬**合轉報據此七月 路平番守備許應元報稱鎮平堡於五月二十六日未 題為邊方地震事天啓三年七月初二日據威茂帶管 初十日又據該道呈准松潘署副總事都司食書孫宜 松潘道愈事翁登彦呈稱本年六月初七日據松潘南 地震疏 多ないな

盡職業防禦番倮以備不虞外合行呈報等因到臣該 行守禦以弭災異外事于地方理合具題為此具本謹 復告警變不虚生良由人事感召臣等拊膺大息消弭 婚夷未起該邊苗財出役尤號重地乃鼓噪甫战而地 無術除待罪修省行該邊大小文武各官嚴加隄備巡 臣會同巡按四川監察御史張論看得蜀中災沴徧野 准此該翁僉事查得邊方多事災異不常嚴行文武勉 具題知天啓三年七月初八日上奉聖旨禮部知道

7

## 四次請告疏

| 疾口以增加去歲痰火眩量動境艱難已經兩次陳乞 停舟納谿河下穢氣薰灼頓患嘔泄不省人事只得暫 恐黯淺不堪軍旅因變承乏誼不養辭乃不意狗馬之 奏為危疾再發重任難勝乞賜休致以遂首丘事臣庸 移瀘州調治一月之內三次倒絕期屢發而近病屢又 未蒙皇上俞允復加龍命責臣討賊臣感激天恩誓圖 死報遂復勉就醫藥扶掖受事豈期今年五月十九日 而深手足拘攣飲食俱廢延醫劉加相診視謂脈弱苦

倘自此得少延視息歸正首丘高天厚地豈有窮恩臣 根矣情真勢迫萬非假託伏乞皇上憫念特賜休致別 方可了此而臣不幸病在膏肓有心無力即溘死有餘 **即點界亦巳開通數百里此必須精力有餘相機調度** 水西出没無定路险箭深實難下手顧蜀境不啻廓清 毛何足為言而呈上顯土重任豈可 耽娛今二逆遁入 不對症不敢下藥益用悲感僵臥不能展轉臣身如鴻 選材望速行交代或就於本省監司中推用免臣守候 不勝傾息待命之至為此具本謹具奏聞伏候物旨天 がおえい

啓三年七月十五日上奉聖旨蜀難將平逆酋未獲朱 不可见工 該部知道 大学だる 三

不明直直 以私分餉銀事犯已經另疏具題拏問尤當揀擇塡補 在接點久未履任若候點事結局未審何日松潘道中 需賢能將領不可一日飲者原經補有遊擊周基命因 以安衆心查得原任雅黎遊擊黃承爵臨事好謀見危 軍傳宣鼓舞最宜得人今守備署都指揮僉事張應甲 不避當逆賊困城通省見任將質扆如充耳而本官以 **曾川鹽井等衛届在極邊近日演路疏通尤苦多事所** 為詩補衝邊將領以資保障事查得建南處蠻瘴之鄉 請調補遊擊并中軍各 ~卷之七 辵

改守備員飲在出谷補請以松潘衛指揮報陞雲南蠻 **欠失操練近據守巡川西二道詳稱應照部例凡有應** 習邊事苗界信服前歲隨段同知破圍援省英風百倍 斬戮多功見經勘敘應壁守備補張應甲員缺又查鎮 遠營根本之地自職連年東下中軍官隨行軍伍單弱 **疉茂賞番輯亂綽有建立將材寔難不可中廢合無仍** 鋒所建功績已在前總督今御史敘疏之中即今委署 軍政論罷之官獨率高揚董卜之兵挺身透圍不避兒 以遊擊頂補周基命員缺松潘衛指揮食事吳蓋臣久

聖旨是 允之日各照地方填給憑創咨職衙門以憑轉發各官 好好死工 任事施行天啓三年七月十五日谷兵部該本部題奉 勸地方行伍得人其蠻哈衛守備員缺另行推補候命 賜具題黃承爵仍以遊擊塡補周基命員飲吳蓋臣陞 哈守備徐之龍改補亦屬固本之籌合無請乞本部即 守備補張應甲員缺徐之龍敗鎮遠營練兵庶賢勞知 1 Sec. 12. 3511

前七月十五日痰火陡發昏暈倒絕已成痿廢之驅莫 必旦夕之命業經披瀝苦情伏枕叩頭差承差朱之貴 肾易疏直 人 卷之七 省人事至初四日辰時稍轉而神亂語澁全無知覺臣 劣不足當大任命蹇無以當隆週病魔轉展日就沉痼 上疏陳乞去後倘勢可强捱其敢再控乃不意入月初 奏為病勢危篤軍務廢弛仰懇天恩亟賜允放事臣才 即倖偷一息已為廢人況朝露危殘時刻難待呼天則 一日未申之間忽然眼目昏黑痰氣上壅脈伏氣閉不 五次請告疏 勑肯天啓三年八月初六日上奉聖旨總督重任朱爕 臣狂思憐臣危篤特准致仕回籍別選才望前來任事 忠言不得不仰天而呼也為此員昧再控伏乞皇上矜 思定不為此無奈情迫勢窮萬不獲已每惟聖明可為 狗馬之軀過此更不知何在矣且賊方潜避功可倖成 臣不避難於兩年之前而獨求退於垂成之際自非至 任激切所懇恢息待命之至為此具本謹具奏聞伏候 使殘廢病軀不悞封疆大事雖死之日猶生之年臣無 九重之高思親且萬里之遠臣之方寸久枯一息垂斷

	11日	人をこと	怀的花工
			-
			該部知道
争不得再陳	明告著职舊任事	元已有旨諭留何又連疏請告者昭舊任事不得再陳	元已有旨

仕事據發州府申准本府知府胡大年關稱職於天啓 題為府官思親情切憂病轉深乞加監司職銜俯准致 府官加銜致仕疏

號吳輒爾仆地移時方甦職聞之心魂飛楊不自知其 身在人世也蓋職母以逾七望八之年風有冷塊之疾 之為思職之故是職為一官以遺母憂增母疾蓋載 好憂即痛楚每痛即昏量職在家時延醫調治座可方 出演官今乃故病復作衰老人那堪此苦楚鬱抑耶總 三年三月初二日接家書職母因思職舊疾舉發好一 子心儿主 1 (1 4 7 7 W Ĭ

乞俯憐斥逐調理以延母子餘生事竊念人臣以致身 爲義人子以事親爲經職守夔關敢不竭力而無奈孀 **呼之抱疾也職自萬曆四十八年正月十八日赴京結** 將母何得遽動歸與之念速寢之復於本年五月二十 砂一 四日又據該府中為孀母疾病關心重地菲庸難任惡 何用此不孝之人乎職謭劣無狀日夕氷兢忽聞此音 方寸已亂伏乞俯賜具題放歸早得見母一 到臣該臣批該府長材粹履倚任方新王事靡監不追 一日之憂而楚蜀要途不致因人廢事矣等因由詳 ララスー 一日庶省病

**週親而能忠君者陳乞早賜發還歸省則毋子未盡之** 日珠隱忍肩此重任哉前已哀陳恭蒙勉留敢不失效 之後方寸情亂寒食靡寧當此多事之秋可使慣亂者 調攝之方藉藥餌之力倘不然也嗟何及矣職自聞信 官不而慈顏者三年除矣往固善飯今每食不滿一盂 天年皆大造所延行也感佩恩施闔室共之奕世共之 大馬以圖報稱惟是母病豈人子所可貌言世固未有 矣等因由詳該臣批夔門重地本官整頓甫及一載別 且多好念及於職即眩暈仆地夫眩暈而甦省尚可加

器散月餉練鄉保捕逃兵修城垣督發土司單寅化等 蜀感激洪恩勉圖任使如緝奸細催船隻押兵將置火 本年六月二十四日據該府申為孀老母病關心孤危 忽於本年五月又接家信云永昌餓兵無糧於二月七 顧身家惟是邊塞之夫認真做事罪過多端靜俟顯點 撫驛逓嚴紅生學構端之輩罔敢不竭心力又何敢自 親未久何故賴求歸養仰安心任事切勿再陳繳又於 極邊多警點思斥放以延發喘事職謬以非庸自汴調 然るこ

愛危日甚職母子不足惜如地方何萬不得已冒昧再 五日夜糾寒吶喊樹旗放砲市肆搶掠無遺連日尚未 兵食之力哉爽關何地乃以庸病之人齊之瘬曠可虞 心旌如揺舊有怔忡之疾陡然復發自謂調理或可供 くりいりたにて 訴祈懇允放則母子自今以往之年皆思賜矣等因申 職然母思子子憂母方寸已亂豈能復供簿書之役效 撫按官題允查明方許回籍如不候擅回者華職為民 詳到臣據此查得大明會與內開外官在任患病務由 服帖老母幾被嚇殞闘室各自逃生職聞之魂不附體 12/1/1

年八月二十一日上奉聖旨吏部知道 前來合無准令回籍終養或以近有核敘之功俯略遊 察御史張論看得夔州府知府胡大年雅負揮霍之才 於多事地方照新銜板用為此具本謹題請旨天啓三 覆議上請將胡大年准其告病就便終養回籍俟另日 思轉深陳乞至於再三至情自當體恤又經按臣移會 等因遵照令據前因除批行外該臣會同廵按四川監 東萬有学例量加監司職銜以示勸酬伏乞勅下吏部 

滿浦江縣申准本縣知縣高麟游關稱見年三十一歲 **蔵雲南雲南府昆明縣籍廣西桂 禺野四十七年八月內除授冷職本年十二万十七** 據彭水縣申准本縣知縣施恩典關稱見年三十 隷廬州府合肥 和該天啓1 縣令給由疏 一年十一 縣人由選頁萬曆四十年十月內 川縣知縣四十一年三月二十 月十六日連 林府全州人由泉 

史批同前事俱蒙批布政司查報蒙此行准按察司守 **今職天啓二年四月十一日到任扣該本年十二月二** 給由照詳俱奉批仰布政司查報奉此又蒙巡按張御 五年十一月初三日到任至四十六年六月二十九日 巡鹽法等道各各牒回稱查得一官委於前項年月日 丁母憂連問歷俸入箇月零二十六日服闕赴部復除 箇月二十一日服滿赴部補授浙江景寧縣知縣四十 到任四十二年十月十二日丁父憂計歷俸一年零六 四日連問通前實歷俸三十六箇月三年任滿例應 7 永之二

俸管事高麟游前後歷任與施恩典各任內行過事蹟 蒲江縣知縣高麟游精明莅事豈弟宜民 典才情別侦操版端嚴督的迅若風行借署恩同慈載 稻穀五事實政俱已足額修舉委官盤量無果應准給 溶百里谷風習習二官職業俱修考居稱職除批令帶 同巡按四川監察御史張論考覈得彭水縣知縣施思 期到任歷俸考滿任內徵收錢糧鹽課清勾軍伍積貯 徑自造册差人齎繳五事册揭行令咨送部院外理合 由各開具經薦稱職詞語起送到臣今據前因該臣會 一庭皎月溶

具題伏乞勑下吏部將知縣施恩典高麟游再加考覈竹行武正《卷之二》

酌議題覆施行為此具本謹題請旨天啓三年八月二

日上奉聖旨

授本衛鎮撫官曾在蜀府管工毎月額給口糧銀二 乞聖明丞教拏究以明國法以維世風事據四川按察 司呈問得犯人一名楊柱年一十八歲係蜀府左護衛 人先年考入成都縣學生員狀拍已故父楊崑存日襲 題為孽臣倚庠逋賦聚黨逼切掠財斃命異常大變懇 内楊崑物故將田遺與柱管業前田應有上納麥和議 八錢本官領種王田十一分毎年即於田租內除扣抵 糧并完納外尚有拖欠不等至萬曆四十八年三月

等將楊福帶見在官廳頭藺宗文亦因言語相激藺宗 需索方許銷等與柱不從遂扭本生先被承奉責發儀 衛司監禁病故義兄楊福帶見史繼泰彼時柱與伊在 管莊門正史繼泰不允本年七月初十日史繼泰差在 以老儒主持各不合情不相下因而史繼泰令唐仕登 官軍件唐仕登楊友爵行拘追比伊等各就不合欲行 將三月分口糧折白銀一兩二錢抵筭租數比不在官 《送報知今故馬承奉將楊福責治十五板收儀衛司

崙即楊岑楊崙楊試齊往承奉司索討棺木承奉避門 督蜀西直 與官門相近聲聞於內啓王速召曹母二長史并府縣 彼有不在官麻子內官將柱等互相拖毆攘鬧因夾道 助威發將楊福責禁率同柱與在官業師生員楊敬亦 官理論又不合稱先逃今在官把總馬斯錫楊鏞狐仮 監候不意楊福於本月二十六日身死楊鍾等自合赴 不合不以理論柱等遂同本族在官生員楊鐸楊銍楊 不出各生行至夾道內各不合與楊嶠楊試詈爲承奉 三學教官方將楊敬等叫出原無搶掠井打傷宦官官 彩彩之丁

察司嚴究招解比楊鐸又不合出名公呈同三學生員 **蒙周按察使查看得楊柱等所告係千庠序乃提學** 事於二十八日告蒙本院批仰按察司併究報張文達 府令先在官令未到不知情軍人張文逵具違旨叛變 女情由比楊鍾随赴軍門城叫住又不合於二十七日 又具逋負國課劫掠王宫情詞於二十九日投蒙本院 具關惡殺人等詞同日呈蒙本院批仰按察司併招報 捏具違盲打死人命情詞告蒙督撫饒都御史批仰按 批仰按察司併查報蒙司抄詞牌行成都府提審間又

宦官陶亂鶴史文福并劫駕馬情由其折毀楊鏞馬斯 府差伊往各衙門投札又不合主謀將王從教家錫香 院饒都御史批該司秉憲全蜀刑名自其職掌學道廵 **一頰瓶值銀一兩六錢打毀原無劫毀房屋及打傷在官** 專職相應呈請合無吹批該道提問招結由詳呈蒙本 牌行府審究問比楊鍾經過在官典儀王從教門首恐 歷較閱恐難聽理仰司查照另牌從公審究繳蒙司備 饒都御史紙牌仰按察司即便諭令三學生員并王府 錫楊瓚等家淫汚劫財傳奇情節亦無憑證又蒙本院

\*1. \* T . .

Ī

申解本府馬知府逐一研審得生員楊柱之父楊崑管 宗室内官人等知悉除兩詞狀內互告有名者俱聽承 楊柱楊鐸楊敬楊銍楊試楊嶠楊岑等二十一名具由 **蒙華陽縣將犯人唐仕登楊友爵張文逵太宇惠銀山** 工王府每月得口糧二兩八錢向來租種王田三分抵 張矮子田老道馬狗楊國成姜二狗李元徐二宋應學 問衙門行提秉公審究其餘無名者各循禮法不得自己 王定將為首者提解重究蒙司行府嚴論靜聽處分帖 于法紀如再不遵者生員行提學道內官宗室本院啓 ラーラーへっ

又可吃生 一之許也即差唐仕登同楊友爵拘其家屬楊福柱與祖 言語相詈事實有之雖各生亦不能自諱適有麻子內 部相觸自報之承奉將騙責十五板收轉儀衛司益六 遂寧恐渠家告害遂太巾控告承奉求得棺木收險令 彼家無後言也因承奉堅拒不見柱等即出夾巷彼時 月十日事至二十五日而身死柱等以福係家人遠住 楊鐘供至面質抵租兩不相下隨見廳頭藺宗文亦言 糧折白銀一兩一錢抵筭租稅而管租門正史繼泰未 推錢糧今年三月間物故時應還麥租議將三月分口 1 = 1

友莳張文逵等七人對審查友爵仕登俱是正身張文 於 互相攻擊轉發本府嚴提各犯而蜀府發唐仕登楊 衆恥王府又以逋負國課等事呈之院及學道宗室青 本院矣大蚤王府亦愬本院三學諸生不勝忿忿思洩 史幷三學敎官發出七生廼柱之祖楊鍾業已急想於 未得出共門凌辱衣冠未得一一殫述而王命召二長 翠小鼠擁鐸等亦欲聲宛遂至官門未時而入戌時猶 救柱雖脫身而鐸等七生竟留之於門內矣此時此勢 相未知是何姓名即率眾打楊柱一生楊鐸等亟行往 ララスー

弄遠道杳無蹤跡設法拘究不下十餘家如馬狗係馬 恨不食共肉而寢其皮一時尚未並發題行縣提竟是 念誰不欽服雅是馬斯錫楊鏞等素行兇惡衆口曉曉 |蜀王賢名動間海宇兹慨發數犯明聽處分其虛公| | 來若太宇惠銀山張矮子田老道則醫生無涉者也夫 李元保李芬家人徐二保徐應元家人皆應對理人犯 造乃佃戸楊應舉代解此供自應舉且稱王命不敢 親屬朱應學以金戸牽告在詞併行拘繁此葢面審楊 斯錫家人楊國成係楊鏞妻兄姜二狗係姜鍾秀家

·精論法大約不過耳耳弟綠緊關人犯未齊似難定提 柱諸人再四研鞫一 オート・エイン 具由解審定奪今將長史司遍解人犯及拘獲未出各 拘獲正罪可也餘牽告如宋應學輩似應乞恩免究據 **逕 声能 高飛遠舉不在人間 今各家屬具在 即押各犯** 孳以釀此擾擾者乎馬斯錫楊鏞等造謀生事雖今逃 段殿辱一事雖非二犯下手若根究源本謂非二犯作 托催租心圖需索而拘繫數弄實以其身為禍始即後 犯家屬姓名登註明白擬合解詳除遵行免拘詞牌另 グスト 無異衆看得唐仕登楊友爵口

文相角也為筭租故也其繼之以衣巾控告承奉也因 使審看得楊柱一事其始之與門正史繼泰廳頭蘭宗 級并無干楊費浦采石文仲何應講袁成問隨康應學 其資家人楊福逋租羈斃為求棺殮故也爾時理解亦 釋放將唐仕登等呈解本司幷詳提學道又蒙周按察 **輩率泉洞殿遂令七生之受辱不堪 一時金地衣冠因** 易分耳乃柱等夾巷訕詈寔由承奉之堅拒不理而若 有凌辱學校之詞此紛紜所由來矣大都此一事也在 欲叩闍聲想以致藩府有闖入宫門之說而三學諸生

本书或直 藩王禮賢好士久冷青衿而諸生蹈矩循規素知愛鼎 **藺宗文史繼泰等啓王另治具由解蒙督撫饒都御史** 學輩之被牽似應免究馬斯錫楊鏞等嚴提正法內官 各有家屬就拘其能終漏於網乎若唐仕登楊友賢身 馬斯錫楊鏞等惡跡貫盈人情切齒今雖畏罪遠遁然 命發出益以見其虚公之表而篤念學校之重矣惟是 登等七人聽訊雖其中有正犯有代解之殊然皆自王 為事始構此属階百喙難逭其咎太宇等之無涉朱應 祗因群小之态横遂致輿心之不平今藩府已發唐仕 一分れて

為正法各犯自有本院在也仰候院司詳行繳張文造 楊友爵借索租逋重凌學校一杖猶輕戎首馬斯錫楊 紫道行府轉行華陽王知縣審明將唐仕登楊友賢各 遠遁遍貼公帖披猖未已國中傳聞有傳奇流布今審 問擬不應杖罪具拍申詳本府馮知府覆看得唐仕登 义具逋負國課等詞告蒙巡按吳御史批提學道查報 詳報蒙司抄詳備牌行府遵行間比柱等與馬斯錫等 批唐仕登等處分已明解審各服無詞仰司查照完招 無的據難以懸坐又蒙提學道胡副使批生員旣果喫

**黎政批唐仕登等以催租横索致禁斃一命其間豈無** 督蜀疏道 鏞等嚴緝另究其楊福屍棺楊柱速行安埋而一切租 稅等明完納以全上下相成之義可也史繼泰蘭宗文 杖恐死者不順目生者有後言也我首馬斯錫等未正 殿逼復從中作崇文叢殿七生衣冠頓為掃地僅提 另行啓王懲治將仕登等招詳同道隨家本司署印李 三尺豈可逃之海濟竟不可執問乎仰府再一會同理 刑官持平覆勘確招報奪馬斯錫等務在必獲正罪可 多名ころ

雖係抱狀事不相干相應免究楊柱身列青矜道惟自 辜馬斯錫楊鏞寔為戎首難容漏網嚴緝另結張文逵 盡所有楊福屍棺速行安埋以後一切租稅依期蚤納 香行此道 斯錫等另稱紫道抄招轉行間本府將前招熈紫理刑 薛卻史批唐仕登楊友爵假租酷索學校受凌杖未盡 治將唐仕登等各問擬不應事重杖罪具拍轉呈延按 亦春秋之應當責備者也史繼泰蘭宗文另行啓王懲 辜依擬贖完發落庫收繳史繼泰蘭宗文啓王懲治馬 友爵需索蠅頭鼓弄狐假凌苦學校幾激衆憤杖有餘 へ名こう 四七

錫楊鏞達遁不出亟當嚴緝但恐緝久不獲反羁係寒 以城狐宜裭投鼠亦似宜忌且唐仕登楊友爵求索尚 **免輕身入禁之過然穽上一命在公債安得無鼓噪要** 仕登馬斯錫追呼聳禀之為也雖羣毆衣冠在七生難 羅推官覆審看得生員楊柱雖負蜀府麥課寔有父糧 氣有少伸之幸青矜免拖累之嗟牒蒙本府馮知府覆 生誦讀合無將唐仕登楊友爵照原擬請賜允轉庶士 可抵乃史繼泰不肯通融致穽斃家八楊福於獄則唐 **禾得財催租終得藉口似覺原擬法止此耳至於馬斯** 

**青衿楊柱逋負王租也原藉故父楊崑歷過之月糧可** 兄楊福執之承奉扑責禁斃乃枭惡馬斯錫楊鏞等聳 以兌抵不謂史繼泰堅執不允而差唐仕登等扭住義 查無與將唐仕登等具拍覆詳本司署印李泰政看得 等仍各照原擬具拍於天啓元年閏二月內通詳隨蒙 **陵唐仕登楊友爵賤隷而聽頤指歷審原未索財姑佐** 浮於禁斃一命矣今馬斯錫等雖遁宜速緝究以儆憑 杖懲法無枉縱除史繼泰藺宗文啓王另治將唐仕登 周附耳及楊柱被辱諸生受毆而凌轢衣冠之罪遂 冬谷ご七 対へ

||常||不殷殷陰禮故謳歌||誤質歸美賢王其芳躅不磨||而 告擾遂將前情具疏內稱臣祖分藩西蜀二百餘年以 詳未紫批示票行各驛查明另報間蜀王聞各生數次 可查照行繳業司行府遵照訖彼時撫院移鎮夔門前 於是人文始盛科第始光至於秋試之士南宫之儁未 收育本衛俊秀而臣父端王時以堪與家言建橋建塔 於成都士子草昧之初落落如晨星臣祖始建寶賢堂 來樂善循禮凡係宗室皆斤斤自守不敢踰軼尺寸至 **廵按薛御史批唐仕登等先於提學道呈詳批發矣該** 

官遊於蜀者亦人人能言之也豈謂迨臣之身青於轉 崑之子霸占臣田七十餘分自四十二年起拖糧千石 之為厲矣生員楊柱楊鍾楊鐸等係臣左護衛百戸楊 其家屬楊柱包藏禍心計攙積病家奴楊福塘抵量賣 課銀四百餘兩久催久抗六月間該臣行令承奉司拘 勢若包羞忍恥不一披露於君父之前無論臣溘先朝 |盛旣無水木本源之思而朱邸遭殃竟成藩國陵彛之| 不易死在 露目且不瞋何以見先臣地下而壞法亂紀地方且階 **十板釋放去訖七月十四日編以病故臣在後官忽聞** ヨル

件隨至典儀王從教家抄劫毀房又將承奉下書役提 長史召同合府官員并該學教官入官勸諭方得解散 鼓噪將宦官陶亂鶴史文福等歐傷垂死劫去駕馬等 臣批行按察司招解凡隸名王府者一網打盡該司轉 臣時以仆地絕而復蘇次日柱等又糾黨數干膚想撫 女盡被打傷臣一時惶懼計無所出正同眷屬驁奔賴 城未幾又報入承運殿且進逼內宫乘機搶掠宦官官 **喊聲大震入報楊生員等率領數百餘人闖入端禮內** 行成都府提解柱等抬貼四門復於八月初一日煽聚

之子也父為臣而子行逆此可委之不問乎楊福即云 聞當道則當道不得不從衆波流斯文重而親藩輕百 足扶而孤宗僇矣獨不思生員雖非王府所轄然王臣 奇并摭母王妃於內言之痛心扼腕蓋數百狂生旣已 奔訴撫院葬兇把截不容官府一持正論隨即捏造傳 身故然夙病之軀也况薄責非致死之刑調理有醫生 可證此當人命為詞乎兇徒忿爭圍繞房屋者有例此 要挟鄉紳則鄉紳不得不從風恊應合郡士宦旣已聳 鐮馬斯錫楊琦等家并行拆毀復肆淫汚席捲諸郡王 裔親何如皇上何而遂欺蔑至是乎大抵邇來士風日 又欲臣付之不聞平今日臣不足惜如太祖高皇帝之 星日也楊柱等負于餘而歷三載地方官旣非職掌而 員軍民佃戸人等敢有欺凌侵越霸占人逋常賦等項 罰而聚黨行兇者可置之岡究平勢豪大戸欠秋糧五 就平民而論也今且圍繞王宫反將臣府人役摭罪重 輕則行撫按官拏問重則黎奏處治新綸舊例皆炳若 軍此大明會典所載而神宗皇帝賜勑一道內云凡官 石以上問罪監追完發附近二百石以上發邊衛充 ゲタスコ

有野疏直 陝制官府則有司不敢諮問魚內小民則在或惟其驅 或斜黨攫奪商貨或詐盗槍掠民財不異中國盛夸兼 壞士習日囂而所稱彈壓者輒以安輯姑息為上故有 閱即報輒為太息而先按臣彭端吾謂成都三學生員 惶成疾或以侮辱傷心楊柱等雖非手刃然一命寔由 慘也今世子如彭氏與承奉馮應宗後先身故或以驚 使是所由來者已漸而不意發難於臣且不意如是之 結算而置毆地方有司者又有聚眾而焚燒宦室者每 杜等而死至左右近習鳥驚星散臣復孑然一身幽居 そこと

憤懣命若懸絲恐長近者魂魄私恨無窮為此瀝血昌 受賜其所關風尚而維持世道者非淺鮮矣若夫本府 聚伏乞皇上念臣孽非已作變實寒心特遣從騎扭解 雄據以來視爲已物而楊柱作俑之後人將效尤久假 莊田子粒上以備包茅之貢下以資懸釜之需自豪右 昭彰而天黃無恙法度蒸嚴而地方以寧不獨臣一人 之倒置無謂孤宗素弱而遂憑臣庶之披猖但使曲直 來京嚴勑法司虛心問訊無謂眾口難調而遂忍紀綱 不歸長此安窮容臣查核清理自行召種庶勢石宗盟

安田町が北土 方還寫書與王該部知道欽此欽遵抄部送司案呈到 出聽本府自行召種撫按官仍親詣王官安慰以清地 從重凝罪不得狗情偏護一應侵占田土悉行清查退 嚴提奏內有名人犯根究黨同主使并捏造傳奇之人 扭解來京依律正法姑念干連甚眾即著彼處無按官 假借人命鼓聚入官勢同倡亂甚至驚斃世子如本當 楊柱等係王尉丁之子輒敢霸占王田逋負王課却又 奉聖旨近來士風遊惡生員毎毎聚黨横行大干法紀 長沭生成之思而渠魁惡黨汞消睥睨之奸矣等因奏

不啻弁髦敢於乗機劫掠視天潢循同見戲甚至驚斃 青谷逼凌親王不惟占田逋賦抑且聚眾狷狂藐國法 楊柱等何物么麼不思其父見為王府之官輒敢倚恃 典但未經地方官審明中間恐有詞浮於實者旣經該 部看得分莫重乎君臣法莫嚴於鼓噪蜀王帝胄也乃 丰置 正主 蜀王奏奉欽依內事理將奏內有名人犯嚴提到官審 王如所當盡法正罪以警澆風無令漏網吞舟用昭憲 質依律究擬徑自具奏以憑議覆等因移容備劄前按 司案呈前來合各貴院煩請轉行四川廵按御史查照 タスとせ

審問立字典膳所在官書辦侯大觀等又具孽臣倚庠 會同布政司提學道逐一從公審實依律究擬定限一 等詞并柱等占種田畝及逋賦數目造册投蒙廵按薛 月以裏具招詳院以憑覆審具奏蒙司備行成都府提 臣薛御史備行按察司即將奏內有名人犯嚴提到官 按察司併查報册併發比柱又具蟻儒產粉額天甦命 御史批按察司併問報册附又蒙督撫徐都御史批仰 以技沉淵以消誑誕事訴蒙薛御史批按察司併查報 又可同心直 又訴蒙督撫徐都御史批仰按察司併問報俱蒙抄行 | 終れい III.

六七人始初入府不知何時後據典儀來召本司及三 官門緊閉彼時將七生交付三學教官引去至於次日 并三學教官為證移准長史司回稱先日生員楊柱等 學教官至官門委會生員七人於時已近三鼓矣止見 成都府署印重慶府余同知查得奏內以曹母二長史 覆等情又據府學教官黃溥等回稱楊柱係成都縣學 夏典儀到學喚三學教官何亞華等同一長史隨至府 生員於四十八年六月二十五日二更時分奉蜀王令 傳出世如著驚感疾乃宫壼內事非本司所知據實回 イススー

舌兩院司道府已蒙詳審結斷在卷成都縣教諭何弘 哀訢等情職等據實止有生員楊柱其七人各有衣冠 中云三學生員闖入王府緣由又據生員楊柱等城呌 **教官得知各回報前來蒙府審提柱等一干人犯卷證** 府所犯在先旦職等到任在後其中緣由惟府學見住 策華陽縣教諭吳成德等各回稱查得生員楊柱與王 在府彼時眼同二長史領出各散次日生員同王府許 とうけにど 有賢父兄陶之決不至其行入網也細審楊鍾係伊祖 到府蒙余同知審得楊柱年方十八么麼竪儒耳假令 W 201111

译舞動時 奉將福貢十五板收監雖各官不念學校體面亦楊鍾 理之文奈何率子弟七生往承奉司求棺承奉避而不 起繫者內官也繼以楊福死求棺不遂詈罵者亦內官 出宜也輒詈罵內官於夾道中其被麻內官拖毆皆自 至彼此不相下象所從來矣比再送藺宗文又報馬承 楊敬其師也當唐仕登拘楊福赴史繼泰時楊鍾同柱 取侮耳又何尤焉乃連次告擾院道以人命殴儒為詞 不海柱以進止之義也楊福以欠糧斃命律無應抵應 角マイ

其餘搶掠駕馬傳奇驚死等項事涉風聞未有的證未 年租應追據楊柱等各執管和官收帖須抄单送府查 經拏獲難以苛求一切田土遵旨退還另佃其所欠見 鍾為首猖狂應徒革楊柱久糧生端楊鐸出名公呈均 為旣出而打毀王從敎爐擬雖屬小物而釀禍由此楊 权降青楊敬楊銘楊岑楊嶠楊試各納米法如此盡矣 **忌器賣以擅入喧譁其罪何辭比見王於端禮門七生** 也堂堂親藩豈敢輕犯惟是夾道去官不遠投鼠不審 叩首謝罪旋呼教官發出上下分誼兩全可以已矣胡

負租不完已失終事之義僕死小隙敢月齒馬之嫌雖 與內侍為難質逼官聞之近以致橫遭凌歐徒令通學 等免究具抬連人解詳本司覆審間又蒙提學道胡副 搶掠等情雖無確證而身為臣庶驚觸王尊一夫 冒犯 藩府世蓄之遺隷也培植固所當加分誼亦宜自盡而 使看得楊柱論學校則朝廷作養之子弟也論臣屬則 及於寬政所全多矣唐仕登楊友爵各照原擬馬斯錫 明以便追補當此皇恩浩蕩之時加以賢王仁恕之度 短氣觸犯王奏遂煩嚴旨之切責據該府詳審傳奇 外名えて

禍及百口闔族人人追田就是啓累一姓家家巷哭誰 雖榮犯擅入之條亦不無參差之情除各行學戒餘外 或量免一二納米以稍示賢王寬憐之意若楊姓一 **鈺楊岑楊嶠楊武五生或以尊長黨謀或以甲幼隨行** 為林連此其觸尊犯上固三尺之所不容貰而敗羣之 子的花包 正名分之尊以見惟正之供萬不容拖延至於楊敬楊 將楊柱點革為民盡奪其田仍與楊鍾楊鐸各照府提 **莠所傷寔多亦通學通族之所飮恨而切齒者也合無** 分别徒杖點降節年逋負勒限追納以示大割之警以 W. SKAN NA

**詩求青矜之意當此賓與濟濟之時益頌賢王虛公平** 厚焉唐仕登楊友爵需索首禍或於原擬之外量示責 還其田以見賢王貳而執之服而舍之刑莫威焉德莫 盡議也移關前來又蒙本司林按察使會同周右布政 治以昭示賢王宫中府中俱為一體原無偏護厮卒而 原果未經欠租及擅入觸犯者仍乞分别有無辜狀給 使提學道胡副使審得楊柱列在青於係府校楊崑之 子世食藩祿則固王府之臣隷也原本自出凛然冠履 明之化此在當事者苦心大力委曲納牗非本道所敢 1. 3.6.5%

責後因病死此一常事廼柱既以索棺啓争彼以被辱 之嚴廼負租不還急公之前謂何伊僕楊福以欠租被 奇之說流言傳布王其何能堪此萬里叩閣豈其得已 斯錫等招提未到過貼公帖披猖未已甚至國中有傳 史及教官領出鍾柱仍打毀典儀王從敎爐艇等器且 發難聽楊 鍾同楊鐸等七生喧開致徹平宫門王召長 **今審傳奇無有實跡出自誰手難以懸坐即搶掠驚死** 府審詳懲責是亦不可以已乎廼柱駕言人命且以馬 二學呈想之官賢王體念學校發出唐仕登等七人司 M. the De-1

也若楊族田産雖係王田但其上首各有承買相沿只 楊試等均犯擅入之條既行學戒飭而輕重分之楊敬 先子弟之率不謹階之爲禍罪復何辭應如府議分别 楊舒楊岑以黨謀各杖楊嶠楊武以隨行姑免法非經 徒杖點降以警澆風而正名分至楊敬楊鈺楊岑楊倚 奉明旨之森嚴即褫其衣冠没其田土仍編之城旦孽 | 許復騰身為王臣釀茲禍始夫亦至犯上至無等矣欽 亦未有的證但此楊柱者宫門之宣聲甫歌國中之置 伊自作人乎何尤楊鍾其祖楊鐸其師也父兄之教不

果係預員應即退還如歲無逋租免其退佃仍諸家管 盡退其田平除楊柱楊鍾楊鐸首禍之人田應退還別 納完額足以供給府中貢饗而已賢王豈有利焉而必 **個外其餘諸家遵旨聽王府長史司會同府縣官清查** 中固不能自耕而食之有们必有租惟其無敢通負輸 則民之世業也其輸之則王之府實也有田必有佃府 **示賢王寬恤之仁以免小民啼號之苦此固朝廷雷霆** さくして

警外量加貢治示懲將柱等轉呈罪犯外結得每銀 中南露賢王禮士愛民夙有令聞諒亦不難加惠兹土 以永舉長世者也至唐仕登楊友酹需索政學亦應杖 楊瓚各四十五歲李芬徐應元各四十歲係把總王從 楊鐸各四十歲楊經楊岑各三十五歲係生員唐仕登 教四十歲係典儀侯大觀周英各三十八歲沈朝忠吳 兩值鈔八十貫招結是實七名楊鍾年六十五歲楊敬 應鹤史文福蘭宗文年各四十歲係內官楊鏞馬斯錫 一十六歲楊友爵三十歲係軍件各招同二十員名陶

俱依不應得為而為之事理重者律各杖八十俱有大 杖一百流三千里楊鐸楊敬楊鈺楊岑唐仕登楊友爵 器物者計贓往竊盜論一百二十貫罪止律與移柱各 生員各供同議得楊柱等所犯楊柱楊鍾各除輕罪不 崎楊峩楊鉞各三十歲楊順二十五歲楊試二十歲俱 應時各三十五歲周之是席朝用各三十歲係書辦楊 坐外楊柱合依誣告人死罪未決者津楊鍾依葉毀人 一年半楊鐸等各杖六十俱生員審楊柱楊鍾唐仕登

試仍發學戒舒肄業供明陶應鶴等各學家照出陶應 **不号 政**直 友爵谷三兩俱追貯成都府官車類解楊柱楊鍾楊鐸 **敬楊銍楊岑唐仕登楊友爵各納米價完日楊柱楊鍾** 原領蜀府田地各那數盡行退還另招個種見年和穀 楊柱楊鍾各一十五兩楊鐸楊收楊銍楊岑唐仕登楊 紙銀各二錢唐仕登楊友爵民紙銀各一錢又贖罪銀 鹤等免紙楊柱楊鍾楊舞楊敬楊至楊岑楊崎楊試官 楊友爵俱有力候題允至日各照例楊柱楊鍾楊鐸楊 行學草退衣巾楊鐸行學降青楊敬楊舒楊學楊崎楊 分名えて 松掛 配直 **照數行追其餘俟清查明白如有頑負者退還若歲無** 業苟無逋租何必追出罪厥渠魁勿令株蔓王亦大有 革問徒已足平賢王之憤矣若楊族佃田承種已爲世 詳蒙督撫朱都御史批楊柱以細故發難犯分越規點 **通租免其退们仍照售管種完輸又於楊鍾名下追銀** 問焉仰候會題行繳又蒙廵按薛御史批楊柱逋租始 各依擬分别徒杖點降發落候新院會題行繳俱經行 **剛楊鍾楊鐸等羣附黨謀倚靑矜而犯王章罪其何逭** 兩六錢給王從敎收領以償打毀爐瓶之價具招通 | 糸に七 丒

一許查原招亦有清查頑負應即退還如無逋租免其退 **们之請此日不清更族何日將毋留為奏辯實予按察** 未題復本院政不敢草草具奏令藩府又有此一番移 報蒙司抄詞備牌行府審報去後隨據長史司敬奉蜀 司轉行成都府遵照間比先不在官生員楊峙不合垂 按張御史批楊柱一事該司呈詳前院以交代行矣尚 延前田仍罰種不還楊鐸又具憐寬豁宥情詞於天啟 王令旨內云楊柱楊峙等違断復占王田具詳呈蒙廵 一年二月十六日訴赴督撫朱都御史批仰按察司查

未完卯差銀五十九兩三錢六分五釐凊油九百六十 合黄豆二石六斗五升茶子一石四斗七升楊鐸名下 一百七十七斤稻穀三石九斗小麥五石三斗二升五 內造楊柱名下未完卯銀三十五兩三錢零一釐清油 二年止逋租竟不完納著承奉司開造逋負錢糧書册 抬解司間王府查楊柱等自元年奉勑揷明田土起至 八斤稻穀八十八石三斗八升酒穀四十九石二斗六 司會同布政司查照原題情節覆番拍報蒙司行府具 the react of the section 升小麥三十三石二斗七升黃豆三石茶子二石零六 . .

穀十二石八斗九升五合小麥二十九石六斗三升楊 分五釐清油三百五十六斤稻穀七石四斗九升黄 穀十三石小麥十四石零五升茶子一石楊鈺名下未 崙名下未完卯銀十六兩二錢七分淸油二百七十五 升楊敬名下未完卯銀二十七兩零四分五釐清油五 完卯銀三十九兩零七分淸油一千二百九十四斤稻 百九十八斤牛稻穀一百二十八石四斗七升五合酒 **丁三石一斗五升楊峩名下未完卯銀十六兩九錢四 丌稻榖十石一斗八升酒米十大石二斗五升小麥五** 

一十一石八斗二升賞豆三石茶子二石七斗七升五 七升楊鉞名下未完卯銀十三兩四錢四分稻穀二百 斗四升五合楊順名下未完卯銀七兩五錢一 分淸油 政及天啟元年本府奉勑到日揷明抬種徵收捧睿札 錢三分楊試名下未完銀一兩零八分菜子八斗自萬 三百一十八斤稻穀十二石五斗三升小麥十石三斗 曆四十六年起至泰昌元年止共大前數遠年姑從寬 合小麥十石九斗一升楊嶠名下未完卯銀十八兩九 丁二石二斗五升小麥十九石三斗六升菜子一石七 見たいで

霸産殺命情詞訴赴巡按張御史批按察司會同布政 張御史批事經題請按察司會同布政司從實勘報蒙 務要逐審明確具招解司會審轉呈楊順楊試等又具 送楊柱逋負錢糧書册一本到院展閱册內逋欠者有 司抄詞仰府官吏查照抄牌詳詞內事理即將有名人 司併查報楊敬劉氏等又具奪産殺命情詞訴赴巡按 府官吏查照牌內并書册事理速查楊柱等通負錢糧 名未完者有數則一勒便有歸著矣併發本司抄册仰 同書册齎投巡按張御史蒙行憲牌接得藩王睿札開

一次一年 正一 可牒呈內稱蜀王令旨開稱楊柱楊時復占王田綠由 聖意之降下體子辱之甚令子心安方得無言等因牒 由到道家用行府拘審開蒙本司紙用蒙本院憲用惠 逋負錢糧一起犯證通拘到官查照原行情節逐一會 恁可裏可將子此情詳悉具文達之督學道希惟上遵 審明確依律議擬具挌限三日內解司覆審轉呈隨該 犯行提到官逐一研審明確解司會審轉呈隨准長史 本府署印管糧胡通判會同叙州府理刑朱推官會審 行本府會同叙州府理刑廳將生員楊畤等佃種王田 一天元十 至

柱乃恃倚學校糾同楊鍾楊鐸等七人往索棺木與承 |楊友爵拘柱之義兄楊福責十五板而羈候之法自應 楊敬楊銓楊岑楊嶠楊試等雖列青於然皆左護衛之 首錢糧不行完納各情俱的來看得楊柱與楊鍾楊鐸 耳寧有過當十五板豈便能死人福之死蓋死於病也 王田而負其租何怪管莊者之急於追徵乎差唐仕登 子若孫也主僕之名分儼然又非尋常百姓之比領種 種楊時原未入官祇因違断復行占種王田楊柱等逋 得楊姓各生占種王田多寡不等應盡退還府另挌佃 5

奉之不出復喧詈於王宫王函召二長史三學教官領 具呈凌辱仍肆其忽然將典儀王從教爐艇打毀且遍 聚詎楊鍾隨以人命喊告而楊鐸又出名同三學諸生 貼公帖致訛言流布有傳奇之說是明與王爲難也名 嗣首應點革擬徒如律楊鍾楊鐸楊敬等七人已經屢 有嚴旨三尺具在誰敢姑息假借除傳奇驚斃外柱為 分倒置幾犯無將王是用痛心疾首具疏叩關今旣奉 假令次日請官庭謝罪認輸逋租登不可以釋念而銷 出時各生之衣冠如故固無槍掠之情亦無被辱之狀

**刊**写 政立 本司署印吳副使會同林左布政使分守川西道戴發 政覆審看得楊柱等世隷王尉種王田其受藩府豢養 墳塚姑免填平以昭王法外之仁將楊時具挌解司該 應勒限照數追比仍着令退田聽另抬種其田中或有 俱歷年積欠卯差銀各若干清油榖米豆各若干是的 不退據發下逋負數簿逐一研審揚柱楊鐸等各名下 田也子奪當由於王隷臣佃丁何敢執為巳業而占踞 鞫分别革降杖戒無容再議楊峙查未入宫不在七人 之內止在外扶同鼓噪意欲占種並擬杖戒惟是田王 パメスト

奉為難喧聲直徹官聞繼糾通學與詞謗帖遍貼城市 之恩亦既渥矣此日之衣冠楚楚家業胳胳木本水源 皆可深長思者既獲其利又逋其租即庶民有力之家 世如亦難懸坐楊柱等原疏有名七生擬城旦孺衣巾 誰爲禍始而披猖廼至此乎惟是傳奇原無指實驚薨 亦所難忍攝其家人楊福薄責十五板監禁追租原非 分外苛求柱等廼因楊福病死不勝一朝之忿初與承 者二降青者一 **其敢悖法如是止矣楊峙原非負租之人|不在鼓噪之|** ATT THE TOTAL 一戒舒加杖者五田巳挿還明旨煌煌誰 M. A. A. A. A. A. A. 144.

**雅省 五工** 生而外收之固王之分也予之實王之恩也有田必有 等俱照原擬楊峙加杖以為多事之戒將峙轉呈罪犯 於原個租負則法在不宥即應盡歸之府中尉固王之 佃有佃必有租後之投佃者未必皆孝子順孫今之悔 養之産錢糧不經有司予奪不由官府楊族之田自七 禍者未必不感恩圖報但租完則情有可原或可仍歸 鼎念切情固可原罪亦自取此項田土乃欽賜親藩膳 家臣田與租乃王之家事總聽賢王之自裁而已楊柱 内王巳置之度外本生復躪入事中總是雞肋難总餂 タネスト

川監察御史張論看得生員楊柱係藩王尉丁之子名 分素嚴源本當念乃逋額租而不償假人命以生事始 迎明百親請王官問慰乾今據前因該臣會同巡按四 肄業等因拍詳到臣該前撫臣徐可求按臣薛來行欽 典儀器物披猖太甚法不可縱楊柱楊鍾뾌革允符其 則喧呼直達於官庭繼復糾衆遍貼夫謗詞甚至打毀 **員併候題允至日照例折納米價贖罪完日發學戒舒** 而為之事理重者律杖八十有大語減等杖七十係生 一名楊峙年一十五歲議得楊峙所犯合依不應得為 i i

年八月二十一日上奉聖旨該部知道 惡耳理合具題伏乞物下該部再加查議覆請行巡按 焉人皆衛丁田皆王産旣奉有明旨總聽王之自爲加 御史衙門遵照發落施行為此具本謹題請旨天啓二 墓纍纍在上法以懲頑而恩以逮下在賢王豈有成心 舊故世子如及搶駕馬造傳奇等項節經多官數明審 辜楊鐸父教不先與楊敬等占種釀釁均應杖懲奏內 为人五五五 生退出别佃外其餘亦多守法未普逋者况先人之家 無證據難以深求至於楊氏一族所佃之田除首禍諸 をえた

棟差將官鄉世賢畢唐二等選敢死士數十名暗渡何 穴上下兩街舊衙赴風放火盡行焚煅燒死男婦不知 起至八月二十九日止陸續據將官劉養鲲報稱奉令 題為塘報功六事據監紀副使李仙品食事劉可訓知 府鄭朝棟總兵李維新塘報自天啓三年七月初一日 **酋劄姚家坪小酋劄石炭坡各統兵三營該鎮隨即督** 其數哭聲震地以致二酋棲止無定又據偵兵採得老 家河七月十七日到龍場壩時正三更將崇明父子巢 塘報各路功次疏

又可以此生 清等四名俘獲男婦三十四名日槍刀弩絮四十五件 發然將林兆鼎范繼道張邦紋劉養鲲鄧懋官劉宗良 同知商良強塘報陸續准副將秦衍祚加銜黎將陳 願立功降苗二十五房叉據遵義路監紀愈事赹邦清 羅承德等二十六名俱係陣前投降送家口赴永寧情 尾等處與賊大戰斬獲偽都司黃么見及賊目王繼先 馬六匹招降思栗坪苦菜壩苗目蘇保王應虎侯應權 宋堯等三十六顆苗級四百五十七顆生擒偽都司陳 夏永通鄢玠等各領兵至楠木坪刀菱溝二等囤白水 米ようと

茶蘭橫山等燕耳固等處斬養奢寅伯父奢阿東蝦九 父子三人大頭目四名苗級三百八十四顆生擒偽總 能侯良柱加街守備李棟將官羅安良等各率兵攻打 兵王朝臣蠻苗七十九名日招降高寨大頭目王廷彭 弩銃五件牛馬六十一 匹隻奢崇德巢內投送出貴州 家營頭目趙汝安及苗民四千餘名口陣前奪獲槍刀 不行之几 家口四百餘名口於七月二十七日至桐梓投降本道 郭三聘拍出西目游朝炳鄭一顯游朝坤楊明輝等攜 ] 卵科中第四名舉人湯師辛本道委差綏陽縣生員 - 2.U.

等部斬十四顆又據綏陽路監紀黎政吳國仕塘報據 黑苗真正大頭目阿猰李狗見苗級二十一顆叉於杜 銜都司傅元勲傅天鎮報稱攻打白蕩毛臺等處斬獲 監紀原任綏陽縣知縣任寵報准陳然將移報分發加 因陸續塘報到臣先是掃穴之後因糧糗不繼淇水上 包等處招降偽守備李廷相蒙瓊苗衆五十餘房各等 統兵赶至青岡坪趙國璽斬周之富加街遊擊雷震乾 動支餉銀大加與賞鼓舞令其立功藺目趙國璧於不 月初五日過江投降被扶國禎知覺同偽副將周之富

懸賞督發總兵李維新移住古藺催兵逼進只俟銀米 壁西目游朝炳等業已投降首勢漸廹臣病委頓發令 父子挺而走險群庇水西復聚殘苗出没今萬目趙國 害之民及挌賊親信頭目諭以免死協力擒酋嚴行各 謹題請旨天啓三年九月初二 **稍奏即便過河擒賊所據各路擒斬格降功茨理合塘** 將如遇賊警件力擒殺去後令據前因該臣看得逆賊 疫並作臣暫令各將分守隘渡檄行白撒普市畢節被 て一切ない 報伏乞勑下兵部案候事寧一 W. C. C. C. 體紋錄施行為此具本 一日上奉聖旨兵部知道 三山

文十二列大化十二 到恭江即斬偽總兵袁衣繡又督侯良柱陳一 霜之節轟雷掣電之材入蜀以來慨然以討賊爲任 臣看得遊義道愈事今陞守北道泰議趙那清貫日凌 周里不然及只答三年人月羽江日病故等国委巨家 **수陞分守川北道叅議趙那淸自遵義染病移出桐梓** 斬渠魁石良三父子因而人心震懾漸就招降初營松 題為道臣盡捧殞軀乞賜優衂以慰忠魂併議就近陞 以安地方事據遵義府知府胡悅安申稱監紀遵義 優邮併補道臣疏 シン・・・ 龍進兵

一方子のココ 官家会已一 家而至共六萬餘人近叉發兵搗藺招徠西目新疆諸 **香有軍旅身殲勛勞懋著者邮典自宜加厚等因若本** 坎繼管桐梓凡被脇舊民如安鑾羅安良趙國運等攜 務漸有條理厥功不爲細矣不意六月初九日親入郡 員不拘品級共以死勤事者邱典取自上裁叉一欵開 水數十碗延至八月初五日亥時竟以不起固本官之 **垅觸染腥瘴一病沉痼异出桐梓藥餌不到惟日飲冷** 不幸賣每之不幸也查得大明會典妖開在外交武官 一十五年旣投夜郎魑魅之區復當玄黃血 ラガスニ

前之偉績月炎觸瘴齎志以殁功本當錄死實堪憐遺 無以本官就近加陞衆議填補守北道飲仍料理永寧 軍務事寧之日任事理合一併具題伏乞物下吏兵二 雄才萬餐泉流成都圍解與叙南恢復之功俱經督按 戰之苦擔發席草曾無片是之寧居戮叛招攜已建無 部再加覆議上請將叅議趙邦清查例從優褒邱用示 **蘭勤勞幹濟是不知有共身者建績寔多循資應轉合** 一是題叙明自原在優姓之列厥後力作遇逐取派揚 -守北道員飲查得監軍食事劉可訓忠節千壽璧立 打ちして

謹題請古天啓三年九月初二日上奉聖百 事寧任事庶忠魂知感而勞臣益用奮勵矣爲此具本 幽貞愈事劉可訓加陞恭議職銜填補守北員鉄軍務 がえたこ

張我續疏桑復回原籍新任通判張盛冶尚未赴任推 **鴈哀鳴之日全無府佐任事甚苦掣肘成都府茂州當** 經吏部覆用同知冉崟吹禱臣已促之到任間前督臣 郎地原多瘴癘三陷三復之後士民遠徙無人敢往業 題為危邊殘邑酌議就近陞調以便責成事遵義古夜 松邊孔道生熟番苗時時跳梁地方雖云不毛而關係 極為重大已經推有知州李有譽向未赴任近報在原 文字のりたんして 飲自馬鳳雛遇害後尚未選補合當戎馬交馳鴻 **就近陞調府縣疏** \*\* 3. C. C.

籍江西物故隆昌縣係川東衝邑被賊殘破城垣未補 之時具恭報逆賊前後情形疏內開報本官陸續斬獲 蕭寺乗問截殺計擒斬千有餘級及查臣自成都圍解 縣治顏沿江諸邑獨江安與賊比鄰切近百姓悉爲賊 瘀痍未復一 關係匪細查得原任工安縣知縣陳達道雖被賊攻陌 用滿城虛無 所畏避相應酌議人地相宜扳材使過藉以振救 **知縣黃榜忽以督運病故以上員缺俱係要緊地方** アード・コリコ 一應撫綏及夫馬錢糧等事全在令得其人 一人勢不能守本官獨不遠避退居隔工 ええ

啓二年四月內逆賊復來占據是時士民未集實止空 打對於直 吹 陞遵義府推官填馮 鳳雛 員缺又查得筠連縣 志身先不避矢石遂復縣城斬偽知縣白元柱等多功 城臣曾按臣責成本官立功贖罪一面疏聞而達道奮 錫印木印二顆叉拏複姚應台等功寔浮於其罪至天 自新招降頭目阿與等五百餘人斬偽總兵陳而摉獲 無耗收集瘡痍百般拮据士民甚德之似當開其 新繁偽知縣李之偉偽都司李梧李梅生擒偽知府 又與弟酉相持四閱月今雖革任聽勘而新補者杳然 彩念七七 <u>-</u>= 面

訓導候憑不至具呈該省布政司討有執照前來到任 本官歷俸幾及四年若論邊俸事例允宜陞轉應合就 呈據叙州府申據南溪知縣李聯魁原任雲南安寧州 出投苗百姓八百餘名給票復業見經督按二臣叙核 **岑吕運當逆賊披倡之會處干難萬窘之地斜集鄉勇** 徵運錢糧撫集流散之民詹萃吉等三千八百餘家掐 至本官推陞在先題敗在後間關萬里來路之筋力只 四箇月徵輸緝理稍稍就緒忽聞部推新官王之朝踵 **陸茂州郑州塡補李有譽員欽又據分守下川南道** 

役役風塵即殘邑亦可甦生等因呈詳到臣該臣看得 窮躭延兩年彼地之更吹難料進退狼狽實爲可憫今 填馮風難員缺筠連縣知縣岑昌運陞茂州知州填李 補胳目員缺該臣原奉有就近更置留任之旨謹會同 知縣李聯魁歷任已經數月士民方有歸依若再候憑 照際昌縣知縣黃榜近故請乞題補倮巳試之吏不徒 再加查議覆請將工安縣知縣陳達道陞遵義府推官 **廵按四川監察御史溫阜謨合詞上請伏乞勑下吏部** 八旗為對社遠恐境中未必不多議銓補相應就近交 

那是可当 榜員缺查黃榜臣已谷部報鉄若銓補有人即請改補 **旨天啓三年九月初二日上奉聖肯吏部知道** 不致久缺而抜材使過可彰激勸矣為此具本謹題詩 筠連其同知冉崟候憑到仍催復任庶殘邊廢弛之地 有譽員欽南溪縣知縣李聯魁改補胳昌縣知縣填黃 糸えて 二四四

故将官都松后劉養銀別明臣張學月等報解奉令督 起至十月十五日止陸續據祭將范繼道林兆鼎張邦 題為塘報功次事據監紀副使李仙品愈事劉可訓知 功 府鄭朝棟總兵李維新塘報自天啓三年九月初一 阿大阿苗易那等各送家口至永為質立功男婦一 兵至沙木等高家庄水落崖蕭家坳等處各大戰共動 一百七十三名口殺手四百名陣前奪獲牛馬九十 百三十八颗生擒苗目一名苗羿七十七名招降 塘報功大情形疏 .....

隻匹槍刀弩器三十四件李總兵於九月十二日親統 苗傳令過河秘諭酋之心腹羿目闇巴等二十名投降 名供報水西兵十營在銀盤山劄來援奢寅本鎮使降 送子為質約為內應又稱寅賊在司紀養鬼崖生療養 大兵至下河口鄢家渡劄營前鋒擒獲奸細冬狗等三 打死苗兵無數箭銃傷者不計二十七日侯良柱前 - 六日至祭豆寨與符員減對敵總鎮親安大砲區 一正相與本鎮合營僉事盧安世統兵亦到鄢家渡 水西助兵三十營至大坡頂至龍場救崇明父子 アガスと \_; \_;

奸細李三陽等三名婦女二日斬偽都司神保苗功士 **祚將官張奏凱冉逵龍王正相等奉令領兵至苟村毛** 坡老虎寨圓木溝漩坑洞十面村洗苗溝等洞寨擒獲 力擒捉合先塘報等因又據仁合路監紀叅政王世仁 防暗渡又報二首見西兵到龍場欲乘勢暗渡水潦攻 飲事處安世推官蔣化龍陸續報據恭將羅乾象素行 打示寧分頭大戰等情到鎮飛報各將如賊過河必合 九日李總兵移營馬鈴河口連珠衛管曉夜設塘以 、将辦備浮橋降苗等項俱交盧僉事調度守經二

一六十六房得獲牛角甲一龍紬秧絮被一件刀三把槍 不多山工 家渡率總兵自大河口以上三十五里直抵赤水連營 擊侯良柱命,喜駱麟將官楊通霑王尚明守備李棟朱 等因又據監紀遵義路叅政閔夢得分理安羅路同知 設備盧愈事自鄢家渡以了二十五里聯落安營防禦 商良弼真綏路推官李必達陸續報據恭將陳一 九枝弩節三副馬十三匹盧愈事於二十七日直衝擊 |顆招降男婦二千七百九十九名卩苗民人|戸四百 メタスコ 龍遊

**涨水九倉立崖小紫後山等洞寨大戰斬偽都督何果** 顆跌是死者無數招降奢宏下頭目張乾父子四名苗 陳四偽然將蘇八抹賽阿倫劉茂等苗功四百四十三 降水西目把趙永鎮等十七名男婦三千餘名口加銜 蔡金美得養槍刀器械一百二十八件馬二十二匹招 可發等陸百餘名口生擒符國旗弟符國臣蔡金貴等 脚寨頭目王日景李友信等石洞山頭目魯萬朝係魯 副將趙文進招降水西老木孔大頭目聶江清小水崖 不可能生 阿蕩等四十名首民方相八千餘名日苗民男婦鄭 T. SEAN IN

十多山丁 名又督同將官都正極等會合點師向方二監軍令龍 陳然將督兵至黑水金刀坑遇水西偽經歷常馬色摊 探天晓不便窮追二十九日西兵萬餘衝至周水橋 斬功一百一十八顆生擒一名器械一百八十八件九 兵大戰斬**偽將**一名賊級一百九顆生擒苗賊羅受 仲賢親叔同何金榮游朝信等携家男婦一千餘名口 副總都司王達李之信各分兵至兩河口與西賊大戰 川黔之兵陳一 十四日西賊馬兵九十七騎突至遵義府城外哨 オスト

以下河东町 吉王以化等領兵奉總鎮令發往白石崖人集擒賊前 貴報稱本月十一日未時分劉養鯤朱一 哨兵五百至彼忽遇賊馬兵突出截殺一陣獲馬二 **藺之賊於白石崖清水舖等處劄十二營摩尼新添堡** 奔潰同時又據傅吉王弘化王懋官俱至永城口報水 據監紀李副使劉愈事報據將官劉養覷部下兵冉明 叉卻三十餘營於朝陽寺等處聲言四出合先飛報又 不計其數賊復大敗退走西界偽將周器墨阿烏迷等 **颗後城包崖重圍官兵抵敵不住將官各據險** 1 50000 三人 龍王懋官傅 匹

兵三路擁出殺傷糧夫兵士圍藏默騾四十六隻米一 總鎮行各路找搭浮橋拒河一帶招降賊黨以孤首藝 面衝突遊義一面助援蘭城而二逆欲借勢再出臣檄 令叅將陳一龍及楊通霑等督兵合黔師以拒两賊檄 救援又報綦江縣發馱廳糧夫至尖山子魚岔河被財 **赳阵將鄭益顯稟報十月二十九月西賊敗回彼水西** 各劄多營等情叉據遵義路閔泰政報據加街守備蘇 有文來赶道及永寧路二總兵卻於策豆寨撤營前去 一餘挑站馬二匹各等因塘報到臣為照水藺狡合 

敵两為計亦苦矣除馬上移文點省及機行道鎮及各 路將領嚴加分布相機戰守擒首外所有斬獲招降功 **肾型机性 氏父子窥犯永藺為勢甚殺令且由險徑透入戶石清** 腹心漸潰蜀局已將告竣無奈西賊復以七十曾同奢 次前情理台塘報伏乞勑下兵部案候事等 水摩尼圍截我兵是蜀局未竣而點局繼至蜀之剿蘭 相機擒拏以完事局去後據報前因該臣看得二逆之 此具本謹題請肯天啓三年十月十六日上奉 スタン 體查敘

題為地方災異事據四川布政使司呈奉臣批據眉州 民二百餘家叉渰死男子馮有禮女人黃氏等七 申報天啓三年五月以來 裝餉船一 勢危將倒者不計其處通州田地豆栗未收禾苗新挿 **水湧丈餘城內城外蕩為銀海洪濤激射漂流通** 連三晝夜大雨如注時刻不停至二十日夜半平地 **卩東門城外望江樓** 地方水旱災吳疏 一十餘隻人船不知下落傾倒城垣三百餘丈 座樓下橋梁盡被推倒漂散 向連陰自六月十七八九

本學可以 餘家渰死民婦問應元王氏等百十餘口差馬三十餘 深丈餘四街舟行武陽街教場龍門橋各處住民水渰 者被水過處盡數漂流等因又據彭山縣申稱本年一 俱行冲塌城內城外民房晏有梅周維翰等冲毀數百 如傾河水泛漲平地水湧丈餘冲破城墙五百餘丈四 過鮬基址房屋軍民財産民命牲畜盡行漂濁本縣登 月十八日戌時河水驟漲湧入縣城渰至縣堂東門水 城樓祭院中司縣堂衙舍監倉文卷儒學殿應墙壁 望苦不忍聞叉據新津縣申稱六月十八日大 一角えて ili

彭學古等連名訴稱耶民厄值奢首燒劫極苦無聊方 去無存又據鶴鳴上元等鄉生員吏民吳桂芳李正秀 於六月二十八日寅時忽然天雨山場地裂本戸一 匹災傷逈别平時等因又據耶縣申據通縣里排鄉民 復種田雨水不調已過其時入夏以來露雨連綿水漲 **渰没秧苗蝗蟲蜂起損折太多城垣民居倒塌大半時 據本縣崇德等鄉民吳國亨等訴稱居住地名九龍彈** 疫相傳捷近水滸冲損田地四百餘丈又據金堂縣申 七家陷入地下田地種成栗豆穀稻綿花盡被水冲掃 2. . . . . -

盡成荒凉之地偃仆而蛀爛者盡寄生之禾紛紛哀訴 文卵分頭踏勘但見陸地成河花然無際蕩裂漂散者 土干百餘丈禾苗盡掃國稅無靠該本縣隨同典史郭 不是是明年 造化之不平秋夏肆烈風意者天意之絕此類禱雨而 據兩學生員錢嗣起劉光裕等呈稱入春多時兩或者 **塌栗豆禾苗各冲成漕淤壓大半各等因又據巴縣申** 不可殫述又據温江新繁二縣各申稱六七兩月連值 等各訴稱本年六月七月日期不等河伯為災冲去田 大雨平地水深數尺各將城垣樓臺橋梁等項捲掃冲 外になって 泘

整整原死七月初五日末持天年軍軍軍水龍粮倒坐 等處陡降極大天雨溝渠溢滿烈風推樹竹木翻根禾 縣梓童等八十里民年一周等訴稱入夏以來上天不 免致窮民处鼠等情又據嘉定州申稱六月十八日偶 核假仆泥沙頓連之狀趁今未亡之時懇恩備達上司 八十里赤子不望生而但求速死之為安等情又據本 兩人們断流五禾枯稿耕牛熱死喫水難葬簡簡輕生 天不應豈共瘼此下民及雨而苗巳枯不謂僱此百禍 不可见江 值具常猛雨連綿幾晝夜兩江水壅合並橫行從女墻 12.3.13.3 <u>አ</u>

及小板橋推倒會城門城樓擊壞禾苗人畜漂渰殆盡 該知州李一鳳看得嘉定衝要之區而時多故立秋未 逆流入城城墙中倒五十三丈竹溪大橋| 座没弱 口及房屋禾苗田地冲洗無筭復於本月二十七日雷 將成之称半淤泥沙岸旁深谷人民率成魚鼈觸目傷 及一月水災三見江邊結廬之家蹬流漂没水田陸地 雨暴作水勢倍前冲倒城墙其四十五丈來薰門城樓 二十七里小民方本通鄉約包與文生員鄧之震呈訴 心亟情難隱又據長壽縣申為懇憐旱苦等事據本縣 

一下到就性 言自六月七四日起亢陽如火田禾枯槁人心慌亂束 **黄甲士等訴稱本縣俱係山澗連年天旱無收苦不可** 之澤又據武路縣申為天時元旱事據本縣排年里甲 含包皆批早穀蟲傷運無粒望東手待斃面面像棲恐 成翳聚叵測可處懇乞轉達少寬力役之征便是生全 一種歲早傷食草聊生强耕數畝指望秋成天心下脈雨 **蕃前歲的變渝城漢土援兵四出沿鄉嫁劫家戸一空** 澤您期自五月終旬以來六十餘天何堪蓋蒸杲日全 淌之施稻田遍野盡成龜坏高者根葉成灰低者 一人をとに 逢

驗語圖民無处竄之處等情該知縣鄭昌魯看得本縣 六十餘日早稻吐穗盡焦遲禾方秀悉成枯碎伏乞親 手悲號該知縣劉近顏看得山邑士民傍往之狀菜色 江縣申該生員里排鄉民王可禮等訴稱自五月迄今 **禱並無慰愿係干地方災屯理合申報又據叙州府申** 自夏及今風狂日織時疫交侵隨行禁屠齋冰行香祈 極艱除甲戰每早步行各廟祈禱外應合詳報又據秦 **帮六月十九日夜陡被猛水泛漲將城外江側民舍及** 

餘家盡行冲括男婦漂溺莫紀縣前水湧一大四野田 悲號兵火之後又見水災昌乞申達不致处竄等因到 | 處房屋主字盡冲 田禾淤沒老幼渰死數十餘人遍野 廷蛟等報稱六月十九日天末明時江水泛漲一時湧 府合行轉報據此又據青神縣申據五門隊長黨甲吳 序的流位 地栗豆穀秤等項盡是沙漫土壓甲職即時遍閱高阜 **洵異常四門城墻冲塌城外居民呼喊悲號房屋百十** |年五月以來元久儒兩二麥朽爛民皆枵腹六月十九 江水泛溫巨浪滔天月波菜壩太公濠大塔小塔等 ( ) ( ) ( ) ( ) 自

時和歲稔大蘇溝瘠之餘無奈天不悔禍雨場弗若自 去無蹤兴聲遍野情質可憐城垣公署墻壁無處不見 處禾苗冲没低下處泥土掩壓一片水光人畜業產盡 夏以來露再羅綿滑州彭山叙府嘉定等府州縣治在 緣係殊常災異合行申報各等因陸續申詳到可該本 沿河城郭冲倒城樓橋梁公署推塌無存廬舍牛畜田 司左布政使林宰看得蜀中連歲兵荒征輪煩苦恃在 一漂流幾盡甚至男婦老幼化為魚鼈不可數計巴縣 7 行与が北方 **屏翳旱魃一時降災如倉州新津彭山金堂青神嘉定** 復所賴雨賜時若田穀豐收庶幾少救萬一而又不意 看得蜀本荒瘠之區頻罹兵革之苦流離困頓全未收 謂救荒無奇策亦惟今日耳請乞具題少申生靈至苦 簽棠之會議蠲則兵食匱乏又孰敢倡蠲租之言古人 災哀哀孑遺其何堪此弟議賑則君廪空虛旣無可施 靡家靡室嘆中露之堪憐別大兵之後又重以天行之 等因通詳到臣該臣會同廵按四川監察御史溫辠謨 縣新繁溫江等處在在冲地無麥無天嗟牛菽之不飽 <u>\</u>

盡空獨則兵務未寧該司謂救荒無術誠可為痛哭流 堅時日尚縣甚爾遺黎將何以延一線之脈賬則積儲 贖穀稍為賑恤外為此具本謹具題知天啓三年十月 涕者也令據通詳前來容臣等痛加修省及批行合屬 長壽等縣酢遭恒場赤地千里禾苗當吐穗之時盡成 **퓵令各有司停刑减訟以回天意仍行各州縣將自理** 灰壯溫江耶縣新繁等縣先被驕陽復遭大水西成無 叙府一帶俱在大江之濱洪波陡泛無處遮藏順流衝 溺不可勝紀甚至城垣署字俱為倒覆巴縣綦江武降 オンス

不明如竹			-		十六日上秦
态之七					六日上奉聖台該部知道
实					
			1		

**松蜀 迎直** 成州之役經年臨敵應接不暇及今解嚴始得放舟東 准督臣楊述中會稿欲移總兵魯欽駐鎮遵義則不必 臣惟遵義新疆路逼水藺內則舊民助逆外則安酋屬 題爲殘邊重地彈壓需人亟議陞用勞臣以便責成事 為兩便及查道臣食事趙邦清先陞守北叅議又經不 下一水寧古蘭旣已蕩掃則惟遵義一路最爲吃緊矣近 犯郡城蕭蕭鞠為茂草臣自咋歲倖解錦官之圍即有 再設大將而扼要居衝儼然有虎豹之勢地利人事委 一胜用勞臣疏 人、各之七 全七

得叙馬濾道副使李仙品見在軍前堪以委任除移檄 殘苛明察而更縝密經權互用操縱咸宜真得師貞之 怕來復之戰追奔數百里恢復建武併南六縣嗣後或 **適值二賊入犯百方拮据收旣散之人心堵方張之虐** 外本官自辛酉年六月甫任卽督兵東援及撤兵回叙 **銊但一賊尚逋震鄰未战賢者多勞勢非得已合無加** 窾綮者也取永搗繭已建奇功叅以常格自應即寄節 泊江滸或入籌崖身先士卒艱苦備喾刀其嚴毅而不 新陞道臣侯國尚未到任該臣會同前按臣張論查

為舊游易於整頓而將士憚其威嚴更加鼓舞人地委 高相得危苦諒所難辭理合具題伏乞勑下吏部再加 道事頒給應得勑書覆請行臣轉行本官遵照任事遺 | 疆與總兵魯欽共相籌蓋且得與臣朝夕從事在本官 庶於安攘兩有裨益等因具疏於天啓三年五月二十 武宣威撫輯烏蒙鎮雄問罪東川烏撒完此一面事局 下叙瀘道員缺即以近補遵義副使侯國改補移駐建 的議將李仙品加陞四川布政司右布政使管理遵義 なるとも j =

|請行天啓三年十月十六日上奉聖旨吏部知道該本 將首易定完治外合再補題下部議覆為此具本謹題 懼不敢投進止將各揭投各衙門訖原疏持回該臣隨 七日差承差真器官齊棒具題本役行過黃河因靈雨 水泛將包墜陷水中打捞方養致將前疏濕透本役畏 部覆奉聖旨是